



ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ
О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ



Регистрационный номер 4653, 21 июня 2007 г.



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
г. Санкт-Петербург

Государственное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Санкт-Петербургский государственный
политехнический университет»

ДИПЛОМ

АМБ 0034604

Решением

Государственной аттестационной комиссии

от 23 июня 2006 года

Мамин Александр

ПРИСУЖАЕНА СТЕПЕНЬ
БАКАЛАВРА

ПРИХЛЕДЮКИ И ПОРЯДКИ
по направлению

«Информатика и информатика»



FÉDÉRATION DE RUSSIE

Saint-Petersbourg

*Établissement public d'enseignement professionnel supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg »*

DIPLOME

ДИБ № 0034604

Par le procès-verbal de la délibération du Jury d'Etat d'attestation
à la date du 23 juin 2006

M^r MAMI Aleksandr

s'est vu conférer le grade universitaire de

BACHELOR

EN INFORMATIQUE APPLIQUÉE

Filière : « Informatique appliquée »

Le présent diplôme
est un document d'Etat
de fin d'études supérieures

Président du Jury d'Etat d'attestation *signature*
Recteur *signature*

Scéau : Agence fédérale pour l'enseignement
Établissement public d'enseignement professionnel supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg »
* OGRN 1027802505279

Enregistrement N° 4653 le 21 juin 2007

Pour copie conforme

Signature /Gratcheva/

Le 19.11.2015

Scéau : Ministère de l'enseignement et de la science de la Fédération de Russie
Établissement fédéral autonome d'enseignement supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg, Pierre le Grand »
Direction de l'enseignement international – Pour les certificats

Fin de la traduction

-----Конец перевода документа-----

Je soussignée, Ekaterina M. Zhukova, traductrice – interprète (français – russe), certifie que la traduction qui précède fait par moi est conforme au texte du document ci-joint.

Я, дипломированный переводчик Жукова Екатерина Михайловна, владеющая русским и французским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод приложенного документа является правильным, точным и полным.

Traductrice Zhukova Ekaterina Mikhailovna
Переводчик Жукова Екатерина Михайловна



Vu pour la légalisation de la signature matérielle de la traductrice Zhukova E.M.
Подпись переводчика Е.М. Жуковой подтверждаю



Entrepreneur
Предприниматель



V.G. Черепушной
В.Г. Чепурной

07.12.2015

Sceau : Saint-Petersbourg * Arrondissement Tsentralny * Immatriculation N° 604 du 14.08.2001
Agence de traductions * 6, rue Vosstanія * Entrepreneur Черепушної





РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

г. Санкт-Петербург

Государственное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
"Санкт-Петербургский государственный
политехнический университет"

ДИПЛОМ

АИС 0038133

Решением

Государственной аттестационной комиссии

от 21 июня 2007 года

Шали Александр

ПРИСУЖДЕНА
КВАЛИФИКАЦИЯ

информационных - ДИЗАЙНЕР

по специальности

"Проектирование информационных
систем"



ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ
О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ



Регистрационный номер 4654, 21 июня 2007 г.

Le présent diplôme
est un document d'Etat
de fin d'études supérieures

Enregistrement N° 4654 le 21 juin 2007

Pour copie conforme

Signature /Gratcheva/

Le 19.11.2015

Sceau : Ministère de l'enseignement et de la science de la Fédération de Russie
Établissement fédéral public autonome d'enseignement supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg, Pierre le Grand »
Direction de l'enseignement international – Pour les certificats

FÉDÉRATION DE RUSSIE

Saint-Petersbourg
Établissement public d'enseignement professionnel supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg »

DIPLÔME

ДИС N° 0038133

Par le procès-verbal de la délibération du Jury d'Etat d'attestation
à la date du 21 juin 2007

M^r MAMI Aleksandr
s'est vu conférer la qualification de

INFORMATICIEN - DESIGNER
Spécialité : « Informatique appliquée en design »

Président du Jury d'Etat d'attestation signature
Recteur signature

Sceau : Agence fédérale pour l'enseignement
Établissement public d'enseignement professionnel supérieur
« Université Polytechnique d'Etat de Saint-Petersbourg »
* OGRN 1027802505279

----- Fin de la traduction -----
-----Конец перевода документа-----

Je soussignée, Ekaterina M. Zhukova, traductrice – interprète (français – russe), certifie que la traduction qui précède faite par moi est conforme au texte du document ci-joint.

Я, дипломированный переводчик Жукова Екатерина Михайловна, владеющая русским и французским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод приложенного документа является правильным, точным и полным.

Traductrice Zhukova Ekaterina Mikhailovna
Переводчик Жукова Екатерина Михайловна



Vu pour la légalisation de la signature matérielle de la traductrice Zhukova E.M.
Подпись переводчика Е.М. Жуковой подтверждаю

Entrepreneur
Предприниматель



V.G. Tcherounoï
В.Г. Чепурной

07.12.2015



Sceau : Saint-Petersbourg * Arrondissement Tsentralny * Immatriculation N° 604 du 14.08.2001
Agence de traductions * 6, rue Vosstaniia * Entrepreneur Tcherounoï

